



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.6/47/L.14
12 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
Пункт 129 повестки дня

ДОКЛАД КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Проект резолюции, предложенный Председателем Шестого комитета

Доклад Комиссии международного права о работе ее
сорок четвертой сессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии международного права о работе ее сорок четвертой сессии 1/,

подчеркивая необходимость прогрессивного развития международного права и его кодификации, с тем чтобы сделать его более эффективным средством осуществления целей и принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 2/, и чтобы придать большее значение его роли в отношениях между государствами,

признавая важность передачи на рассмотрение Шестому комитету вопросов правового и редакционного характера, включая темы, которые могли бы быть переданы Комиссии международного права, и предоставления Шестому комитету и Комиссии возможности и далее увеличивать их вклад в прогрессивное развитие международного права и его кодификации,

напоминая о необходимости продолжать уделять внимание тем темам международного права, которые, учитывая пробудившийся или возродившийся интерес к ним со стороны международного сообщества, могут подходить для целей прогрессивного развития и кодификации международного права и, следовательно, могут быть включены в будущую программу работы Комиссии международного права,

признавая роль Комиссии международного права в осуществлении целей Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением принимая к сведению разделы доклада Комиссии международного права, касающиеся вопроса о возможности создания органа международной уголовной юстиции 3/, и отмечая также прения в Шестом комитете, касающиеся этого вопроса 4/,

считая, что опыт продемонстрировал полезность такого порядка проведения прений по докладу Комиссии международного права в Шестом комитете, при котором обеспечиваются условия, позволяющие сосредоточить внимание на каждой из основных тем, рассматриваемых в докладе, и что этот процесс облегчается, когда Комиссия указывает конкретные вопросы, по которым представленные правительствами мнения имеют особое значение для продолжения ее работы,

1. принимает к сведению доклад Комиссии международного права о работе ее сорок четвертой сессии 1/;
2. выражает признательность Комиссии международного права за работу, выполненную на этой сессии;
3. рекомендует, чтобы с учетом замечаний правительств, сделанных в письменной форме или устно в ходе прений в Генеральной Ассамблее, Комиссия международного права продолжала свою работу по темам в ее нынешней программе;
4. с удовлетворением принимает к сведению главу II доклада Комиссии международного права, озаглавленную "Проект кодекса преступлений против мира и безопасности человечества", которая была посвящена вопросу о возможности создания органа международной уголовной юстиции;
5. предлагает государствам представить Генеральному секретарю, по возможности до начала сорок пятой сессии Комиссии, письменные замечания по докладу Рабочей группы по вопросу о международной уголовной юстиции 5/;
6. предлагает Комиссии продолжить ее работу по этому вопросу и приступить на ее следующей сессии к осуществлению в первоочередном порядке проекта по разработке проекта статута международного уголовного суда, начав с рассмотрения вопросов, определенных в докладе Рабочей группы и в ходе прений в Шестом комитете, с целью подготовки проекта статута на основе доклада Рабочей группы с учетом мнений, высказанных в ходе прений в Шестом комитете, а также любых письменных замечаний, полученных от государств, и представить доклад о ходе работы Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;
7. поддерживает решение Комиссии не продолжать, до истечения нынешнего срока полномочий ее членов, рассмотрение второй части темы "Отношения между государствами и международными организациями";
8. выражает признательность Комиссии международного права за предпринятые усилия по совершенствованию ее процедур и методов работы;

/...

9. предлагает Комиссии международного права:

a) тщательным образом рассмотреть:

i) вопросы планирования своей деятельности и программы в течение срока полномочий своих членов, памятуя о желательности достижения максимально возможного прогресса в подготовке проектов статей по конкретным темам;

ii) свои методы работы во всех их аспектах, учитывая, что попеременное рассмотрение некоторых тем может способствовать, в частности, более эффективному рассмотрению ее доклада в Шестом комитете;

b) по-прежнему уделять особое внимание указанию в своем ежегодном докладе по каждой теме тех конкретных вопросов, по которым представленные правительствами мнения, либо в Шестом комитете, либо в письменной форме, имели бы особое значение для продолжения ее работы;

10. принимает к сведению замечания Комиссии по вопросу о продолжительности ее сессии, изложенные в пункте 377 ее доклада 1/, и выражает мнение о том, что потребности работы по прогрессивному развитию международного права и его кодификации, а также масштабы и сложность вопросов, включенных в повестку дня Комиссии, делают желательным сохранение обычной продолжительности ее сессий;

11. вновь подтверждает свои предыдущие решения относительно роли Отдела кодификации Управления по правовым вопросам Секретариата и относительно кратких отчетов и другой документации Комиссии международного права;

12. вновь обращает внимание правительств на ту важность, которую имеет для Комиссии международного права получение их мнений в отношении проектов статей о праве несудоходных видов использования международных водотоков и проектов статей по проекту кодекса преступлений против мира и безопасности человечества, принятых Комиссией в первом чтении, и настоятельно призывает их представить свои комментарии и замечания в письменной форме к 1 января 1993 года в соответствии с просьбой Комиссии;

13. вновь выражает пожелание, чтобы и впредь в связи с проведением сессий Комиссии международного права проводились семинары и чтобы все большему числу участников из развивающихся стран предоставлялась возможность участвовать в этих семинарах, и призывает государства, которые в состоянии сделать это, внести добровольные взносы, крайне необходимые для проведения этих семинаров, и выражает надежду на то, что в рамках имеющихся ресурсов Генеральный секретарь и впредь будет прилагать все усилия для обеспечения надлежащего обслуживания семинаров, включая, при необходимости, услуги по устному переводу;

14. просит Генерального секретаря направить Комиссии международного права для ее сведения отчеты о прениях по докладу Комиссии на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи вместе с письменными заявлениями, которые делегации могут распространить в связи со своими устными заявлениями, и подготовить и распространить тематическое резюме этих прений;

15. рекомендует продолжить усилия по совершенствованию процедуры рассмотрения доклада Комиссии международного права в Шестом комитете, с тем чтобы эффективно направлять работу Комиссии;

16. рекомендует также начать прения по докладу Комиссии международного права на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи 25 октября 1993 года.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 10 (A/47/10).

2/ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 10 (A/47/10), глава II и приложение.

4/ Там же, сорок седьмая сессия, Шестой комитет, ... - ... заседания.

5/ Там же, сорок седьмая сессия, Дополнение № 10 (A/47/10), приложение.
